Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 25 (1954)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

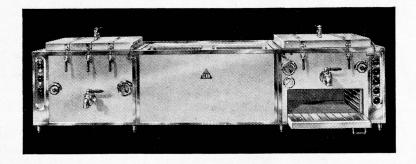
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Drillingsanlage mit Backofen

Bei der Anschaffung einer Kochanlage werden Sie richtigerweise prüfen, welches Fabrikat Ihren Erwartungen und Voraussetzungen am besten entspricht. Sie werden abklären, ob sie leistungsfähig genug ist, ob sie praktisch und einfach in der Bedienung ist, ob ihr Energiebedarf bescheiden ist, ob die gekochten Speisen auch längere Zeit ohne zusätzliches Aufheizen warm behalten werden können, ob sie vollautomatisch ist und selbständig ein- und ausschaltet, ob sie beliebig kombinierbar und ob sie dauerhaft und aus rostfreiem Stahl gebaut ist, ob sie schnell gereinigt werden kann, mit einem Wort, ob die von Ihnen ersehnte Kochanlage wirklich in jeder Beziehung das Maximum bietet, was man überhaupt von einer Kochanlage verlangen kann.

ELRO

die bestbewährte Universal-Koch- und -Backanlage

wird diese Prüfung mit Erfolg bestehen!

Sie ermöglicht Ihnen ferner das Dämpfen von Gemüsen auf neuster wissenschaftlicher Grundlage. Auf diese Weise können der menschlichen Ernährung wertvolle Aufbaustoffe zugeführt werden.

ELRO präsentiert ein absolutes Schweizer Spitzenprodukt und arbeitet im In- und Ausland zur vollen Zufriedenheit seiner Besitzer.

Fabrik-Garantie 2 Gratis-Kontroll-Services sind weitere Vorteile, die die Anschaffung eines ELRO bietet.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte oder Vertreterbesuch beim Fabrikanten

ROBERT MAUCH

BREMGARTEN / AARGAU

ELRO-WERK



Tel. (057) 7 17 77

Comptoir Suisse, 11.-26. Sept. 1954, Halle 1, Stand 48

dank

iuknecht lassen sich selbst

Anstalts - Küchen grösste ohne Schwierigkeiten

rationalisieren







Preisbeispiel: Kernstück mit Rührwerk Fr. 910. und Gemüseschneider

Auch die andern Aufsteckteile sind sehr preiswert.

Auf Wunsch bedienen wir Sie über den Fachhändler, der Ihnen genehm ist.

Permanente Ausstellung bei der schweizerischen Generalvertretung:

Kolla

im Claridenhof, Beethovenstrasse 24 Telefon (051) 27 96 88

ZÜRICH

Ultra-Bienna garantiert das längste Leben Ihrer Wäsche!

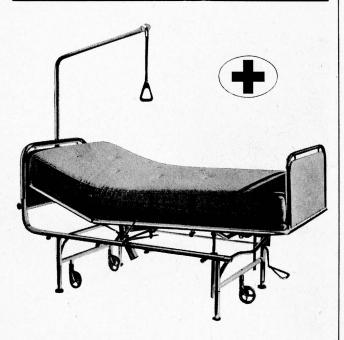
Ultra-Bienna vereinigt die unerreichte und schonende Waschkraft der Seife mit einem vollkommenen Weichmachen des Wassers. Es verleiht der Wäsche höchstes Weiss und klare Farben und erübrigt spezielle Enthärtungs- und Spülmittel. Ultra-Bienna, wie auch das biologische Einweichmittel Bio 38° C für stark schmutzige

Leib-, Küchen-, Operations-, Metzger- und Bäckerwäsche wurden mit dem Gütezeichen «Q» des Schweiz. Institutes für Hauswirtschaft ausgezeichnet.



SEIFENFABRIK SCHNYDER BIEL 7

Clarel-Practic — das beste zum Abwaschen und Reinigen!



embru

Hochlagerbetten

Das neue Embru-Hochlager-Bett ist ein praktisches Bett. Die im Laufe der letzten Jahre von Ärzten, Schwestern und Verwaltern geäusserten Wünsche und Anregungen sind weitgehend verwirklicht worden. Unsere langjährige Erfahrung half uns, alles möglichst einfach und praktisch zu lösen.

Ohne die Schwester bemühen zu müssen, kann der Patient das Keilkissen ohne Kraftaufwand, mittels hydraulischer Pumpe so einstellen, wie es ihm für sein Befinden behagt. Die patentierte Fuss-Hochlagerung funktioniert völlig geräuschlos. Absolut erschütterungsfrei erfolgt das Heben auf die Räder. Durch Verkürzung des Radabstandes ist das Bett auch in schmalen Zimmern und Korridoren äusserst wendig.

Die 400 Krankenbetten im neuen Stadtspital in Zürich sind Embru-Hochlagerbetten.

50 Jahre Erfahrung im Bau von Krankenbetten

embru

Embru-Werke, Rüti (Zürich), Tel. (055) 2 33 11 Filiale Zürich, Engelstr. 41, Tel. (051) 23 53 13



Das Roco-Schildchen auf der Dose ist ein bindendes Versprechen: es ist unsere Garantie für Qualität.

Es verbürgt in jedem Fall ein auserlesenes Produkt, sorgfältige Zubereitung und schonende Conservierung.

Das Roco-Schildchen wird mehr und mehr zum Sinnbild für feine Conserven — im In- und Ausland. Nicht umsonst heisst es:

«Was ROCO heisst, das mundet!»

ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH AG, RORSCHACH



Zurück

zum schonenden Waschen mit

Regil ESWA

jetzt Einweich-, Vorwasch- und

Hauptwaschmittel

ANTIKALKIN

entkalkt graue Wäsche. Nach einigen Anwendungen wird dieselbe wieder weich, geschmeidig und reinweiss.

Dazu das bewährte

ENKA

Fleckenreinigungsmittel, Mangewalzen- und Bügeltischbezüge, Waschnetze, Putzartikel etc.

Alle Bedarfsartikel für die Waschküche und die Glätterei in bester Qualität und zu günstigen Preisen.

ESWA — Ernst & Co., Stansstad NW







Vorsicht mit Desinfektionsmitteln

die stark giftig sind und deren Keimtötungswirkung nicht sicher ist,

denn einerseits riskiert man, dass mit solchen die angestrebte Keimtötung gar nicht erreicht wird, und anderseits, dass das Personal durch den Umgang mit dem Mittel der Giftgefahr ausgesetzt wird.

Die Wahl eines Desinfektionsmittels, das ungiftig ist und darum keinen besonderen Giftvorschriften unterstellt ist,

und dessen Keimtötungskraft fachlich durch amtliche Atteste aus bakteriologischen Instituten ausgewiesen ist, schützt Sie vor diesen schweren Nachteilen.

Für TEBEZID liegen 5 Atteste aus verschiedenen amtlichen Prüfungsinstituten vor, welche seine Eignung nachweisen.



HORGEN-GLARUS

Stühle und Tische sind solid, formschön und beguem

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus

in Glarus Telephon 058/52091

Wasch-Vollautomaten um Jahre voraus

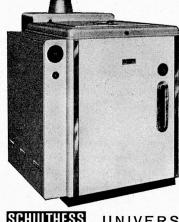
Kunden

nur zufriedene

Betrieb

.≣

4000 Schulthess-Automaten



SCHULTHESS UNIVERSAL

Vollautomat wäscht, kocht zentrifugiert und trocknet Stand

4

0

ᄪ

in Lausanne

Comp toir

am

×

zeigen

Fabrikationsprogramm

unserem

ans

Ausschnitte



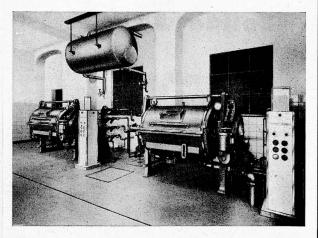
SCHULTHESS FRONTAL

4 kg 6 kg

10 kg

25 kg 35 kg

Vollautomaten mit eingebauten Boilern



SCHULTHESS ANLAGEN

20 150 kg Vollautomaten

mit Kommandogerät «AUTOMATIC-WASHER»

Durch Lochkarten gesteuert kann jeder Waschmaschine der gewünschte Waschprozess diktiert werden.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG., ZÜRICH

Büro und Service Zürich, Stockerstr. 57, Tel. (051) 27 52 12 Büro und Service Lausanne, 16, Av. du Simplon, Tel. (021) 26 56 85

Büro und Service Bern, Wabersackerstrasse 117,

Tel. (031) 7 56 36



Kranken-Mobiliar

bewährte sich in vielen Sanatorien,

Spitälern, Anstalten und

SPICHIG

N

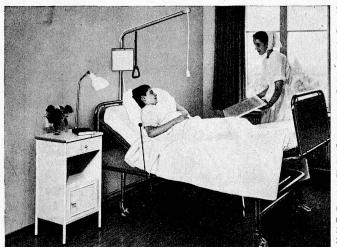
D |

wird auch Ihnen

Freude . . .

. . . machen!

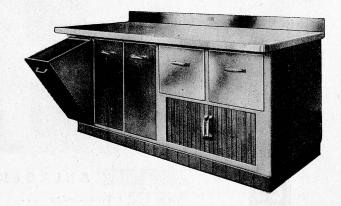
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder den Besuch unseres Vertreters



CIE AG. BIGLEN BER



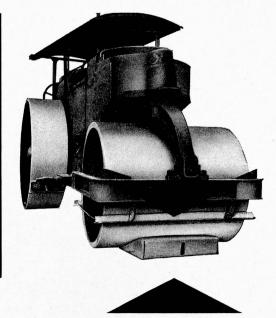
Solide Tische für Küche u. Patisserie



Jedes Modell kann in beliebiger Länge und Breite hergestellt werden, also ganz nach Ihren persönlichen Wünschen.

Verlangen Sie bitte den Spezialprospekt über Arbeits- und Vorratstische.





Gewaltsproben mit einer 12-Tonnen-Strassenwalze haben die Spitzenqualität der «Original-Schlaraffia>-Matratze bewiesen. Trotz 5-minutiger Belastung büsste die «Schlaraffia» nicht einen Millimeter an Höhe ein!

> Keine gewöhnliche Matratze würde diese Belastung unbeschädigt überstehen. Die Schlaraffiawerk AG verfügt über die längste Fabrikationserfahrung in der Schweiz, Hüten Sie sich daher vor Nachahmungen. «Original-Schlaraffia»-Matratzen tragen unser Markenzeichen. Sorgfältige Verarbeitung und reelle Bedienung sind ihr Selbstverständlichkeiten. Darum wissen ihre Kunden:

Wer die behaglichwarme und unverwüstliche «Original-Schlaraffia»-Matratze wählt, wählt gut!

Schreiben Sie an die Schlaraffiawerk AG Basel Dreispitz Tel. (061) 346960

Sie werden seriös und unverbindlich beraten



In zirka 2 Minuten

schält und reinigt die

25. Kleinschälmaschine

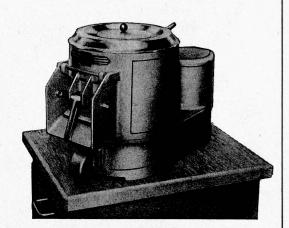
unerreicht in Leistung und Qualität

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch die Fabrik und unsere Vertreter:

H. Bay Aarau

W. Leutwyler

Lausanne



5 kg Kartoffeln

Ein weiteres Erzeugnis der Spezialfabrik von Küchenmaschinen

RDO

Telephon (051) 98 75 08

Gegründet 1880



Bügeln leicht gemacht mit dem

SIEMENS HEIMBÜGLER

die ideale Bügelmaschine für HEIME und ANSTALTEN

Schnell und mühelos schrankfertige Wäsche. Sogar Herrenhemden lassen sich spielendleicht bügeln. Verlangen Sie kostenlose Vorführung an Ihrem Domizil durch das



oder die Generalvertretung:

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG. ZÜRICH

Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00



TIXOR

für Privat und Gewerbe

3 Liter Inhalt 1200 Watt

Fr. 248.-

2250 Watt

Fr. 288.—

5 Liter Inhalt 3250 Watt

Fr. 388.-

Kaufen Sie keine Friteuse, bevor Sie nicht eine TIXOR ausprobiert haben. Diese ausserordentlich günstigen Preise bei Ia Schweizer Qualitätsarbeit bedeuten grossen Gewinn für Sie.

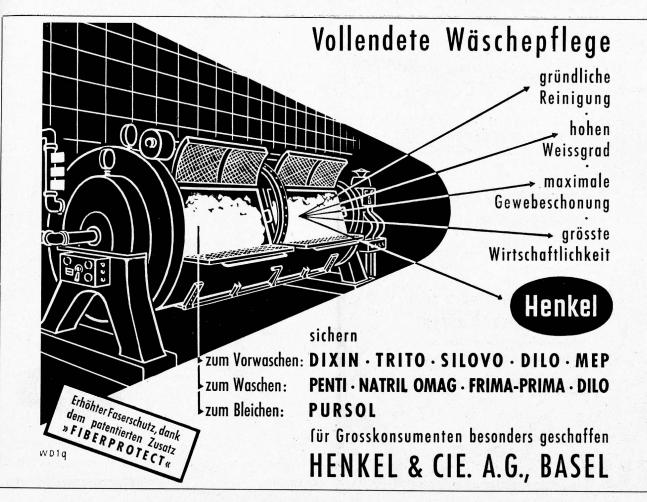
Verlangen Sie den Bezugsquellennachweis oder gleich 1 Apparat 5 Tage gratis zur Probe durch die Generalvertreter:

Zentralschweiz:

Ost- und Westschweiz:

W. BÜTSCHI THUN BÄLLIZ 57

O. SCHUMPF ZUG



Was für eine Zentrifuge braucht Ihre Wäscherei?

Wählen Sie eine leistungsfähige, nicht zu kleine Zentrifuge. Mit dem grösseren Laufkorb-Durchmesser erreichen Sie bei gleichbleibender Tourenzahl eine bessere Entwässerung der Wäsche, was sich natürlich auf den Betrieb der Trocken-Anlage und der Glättemaschine günstig auswirkt.

Ob Sie eine ganze Wäscherei einrichten oder eine neue Zentrifuge anschaffen wollen — lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten. Seit 25 Jahren bauen wir als Spezialität Wäschereimaschinen und Zentrifugen und sind bis heute diejenige Fabrik der Schweiz, die sämtliche für die Grosswäscherei notwendigen Maschinen und Anlagen im eigenen Werk baut.

12 verschiedene Wäsche-Zentrifugen-Modelle bauen wir heute für Grosswäschereien. Als Beispiel zeigen wir Ihnen hier die Pendel-Zentrifuge mit 22 kg Inhalt und absolut vibrationsfreiem Gang.







OMEGOL

Farbiges Holzimprägnieröl in verschiedenen Farbtönen schützt das Holz.

CLOROLIN

Chemikalienfeste Schutzanstrichfarbe auf Chlorkautschukbasis für Eisen, Holz und Beton.

PC-LACK

Schutzanstrich für höchste Ansprüche, absolut wasser-, chemikalien- und lösungsmittelfest.

KUNSTHARZLACKE

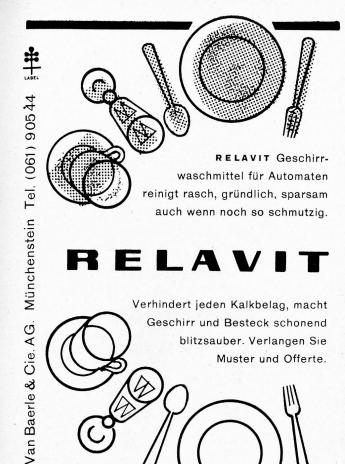
kalthärtende Kunstharz-Emaille.

BACHER AG. REINACH-BASEL



Hautzentrale+Fettschmelze AG, Zürich

Telefon (051) 52 23 44





Pommes-frites-Maschinen Pommes-chips-Maschinen Kartoffelschäl-Maschinen

in 4 Grössen

unübertroffen in Qualität und Leistung bei sehr günstigem Preis



BASEL

Telephon (061) 34 02 22





Vorplatz- und Terrassen-Beschattungen, Lamellenstoren für Innen- und Aussenmontage, Reparaturen und Neulieferungen.

EMIL SCHENKER AG.

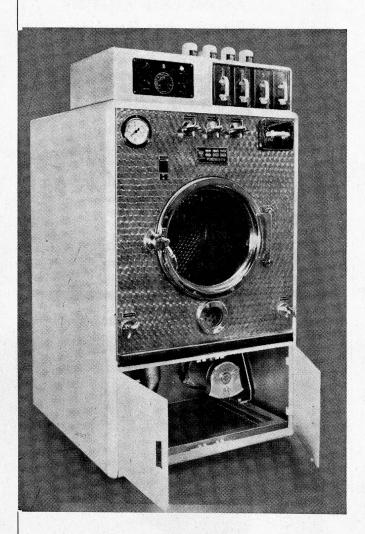
Storenfabrik Schönenwerd Tel. (064) 3 31 52 Filialen in Zürich, Basel, Bern, Luzern, Lausanne, Genf und Lugano.

Poensgen Waschmaschinen

solid und robust

normal- halb- und vollautomatische Ausführung

20 - 30 - 40 kg



Beheizungsarten:

Elektrisch - Gas Dampf - Heisswasser
oder durch direkte
Oelfeuerung

- Innen- und Aussen-Trommel und Stirnwand aus nichtrostendem Chromnickelstahl.
- Sicher funktionierende durch Wasserdruck gesteuerte Ventile.
- Diese Maschine wäscht schonend und wirtschaftlich und ist spielend leicht bedienbar.

Die einzige Waschmaschine mit vollautomatischer Zugabe von: Vorwaschmittel — Seife — Bleiche — Stärke — Aufheller oder Desinfektionsmittel. — Zudem kann diese Maschine jederzeit auch von Hand bedient werden.



WÄSCHEREI-MASCHINEN A.G.

Telefon 352155

ZÜRICH

Zweierstr. 146